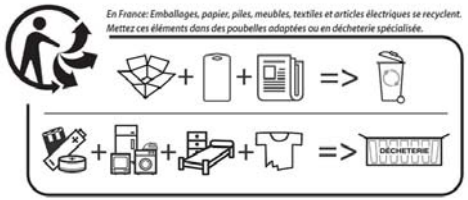
Imported by - Importé par:
GD import (Genius Ideas & Wellys)
190 chemin de la Frayère - 06530 Peymeinade - France
www.gdimport.com
www.genius-ideas.com
www.wellys-care.com



FR - Orchidées en pot "Lumineuses" / 072830 version 2016-07-29

Mode d'emploi :

- Avant la première utilisation, veuillez déballer le produit, vérifiez que le commutateur est en position OFF, puis insérez 2 piles de type AA dans le compartiment prévu à cet effet qui se trouve en dessous du pot de fleur.
- Veillez à respecter la polarité +/-. Ensuite allumez-le en commutant le bouton ON/OFF sur la position ON.
- Retournez le pot et mettez en place les tiges à votre convenance délicatement.

Le cycle de 24 heures est le suivant : Les LED s'allument pendant 6 heures, puis s'éteignent. Après 18 heures de veille, les LED s'allument à nouveau.
Pour les désactiver il suffit de commuter l'interrupteur sur la position OFF.

Risques avec les piles

- Remplacez toujours toutes les piles. Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves. N'utilisez pas de types, de marques ou de piles différents et ayant différentes capacités. Lors du remplacement des piles, veillez à la polarité (+/–).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'appareil durant une longue période. Ainsi vous évitez les dommages pouvant être causés lorsqu'elles coulent.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

GB – Lighted Orchids Pot / 072830

Manual:

- Before first use, unpack the product, make sure the switch is in the OFF position and insert two AA batteries in the compartment which is located below the flower pot.
- Make sure to respect the right polarity +/-. Then turn on by switching the ON / OFF button to the ON position.
- Turn the pot and place the stems gently at your convenience.

The cycle of 24 hours is as follows: LEDs light up for 6 hours, then turn off. After 18 hours of standby, the LED will light up again.
To turn off, simply switch the switch to the OFF position.

Danger Associated with Batteries

- Always replace all batteries. Do not use new and used batteries at the same time. Do not use any different battery types, brands or batteries with different capacitance. When changing the batteries, check the polarity (+/-).
- Take the batteries out of the unit if they are empty or if you do not use the unit for a prolonged period of time. Thus you will prevent damages that could occur if the batteries leak.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The terminals must not be short-circuited.

DE - Beleuchtete Orchideen mit Übertopf, Art. 072830

Gebrauchsanweisung:

- Vor dem ersten Gebrauch packen Sie das Produkt vollständig aus und vergewissern Sie sich, dass sich der Schalter in der OFF-Position befindet. Legen Sie 2 AA-Batterien in das dafür vorgesehene Fach auf der Unterseite des ein.
- Achten Sie hierbei auf die korrekte Polarität (+/-). Schalten Sie den Artikel an, in dem Sie den ON/OFF Schalter auf die ON-Position schieben.
- Drehen Sie den Blumentopf um und biegen Sie die Stiele vorsichtig nach Ihren Wünschen zurecht.

Der 24-Stunden-Zyklus funktioniert wie folgt: Die LEDs leuchten 6 Stunden lang und schalten sie sich dann aus. Nach 18 Stunden im Bereitschaftsmodus (stand by) leuchten die LEDs wieder.
Um den Artikel vollständig auszuschalten, schieben Sie den Schalter auf die OFF-Position.

Gefahr durch Batterien

- Ersetzen Sie immer alle Batterien, verwenden Sie nicht neue und gebrauchte Batterien zusammen. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die korrekte Polarität (+/–).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

NL - Verlichte orchidee met pot / 072830

Instructies:

- Voor het eerste gebruik uitpakken van het product, zorg ervoor dat de schakelaar in de OFF-stand, plaats dan 2 AA-batterijen in het daarvoor bestemde vak, die zich onder de bloempot.
- Let op de juiste polariteit (+/-). Schakel het product, wanneer u op de ON/OFF-schakelaar in de stand ON.
- Draai de bloempot in orde en regelen de stengels zorgvuldig en volgens uw wensen.

De 24-uurs cyclus is als volgt: De lampjes branden gedurende 6 uur en vervolgens uit. Na 18 uur in standby-modus, de LED's weer. Om de lampjes uit te schakelen, duwt u de schakelaar eenvoudig terug in de stand OFF.

Gevaar door batterijen

- Vervang steeds alle batterijen. Nieuwe en gebruikte batterijen niet tezamen gebruiken. Gebruik geen verschillende batterijtypes, -merken of batterijen met verschillend vermogen. Let bij de vervanging van de batterijen op de polariteit (+/–).
- Neem de batterijen uit het apparaat, als ze zijn verbruikt of als u het apparaat niet langer gebruikt. Zo vermijdt u schade, die kan ontstaan door het lekken van de batterij.
- Niet-oplaadbare batterijen kunnen niet opgeladen worden.
- De klemmen mag niet kortgesloten worden.

ES – Orquideas en maseta „ luminosa" / 072830

Modo de empleo :

- Antes del primer uso, por favor desempaquetar el producto, asegúrese de que el interruptor está en la posición OFF, e inserte dos pilas AA en el compartimiento previsto a tal efecto, que se encuentra por debajo de la maceta de flores .
- Asegúrese de que la polaridad +/- sea adecuada. Luego, vuelva a encenderlo al cambiar el botón ON / OFF a ON .
- Girar la maseta e instalar los tallos con suavidad a su conveniencia .

El ciclo de 24 horas es : las LED se encienden durante 6 horas, luego se apagarán . Después de 18 horas de espera, las LED se encenderán de nuevo.
Para desactivar simplemente cambiar el interruptor a la posición OFF .

Riesgos con las pilas

- Remplace siempre todas las pilas. No utilice una batería nueva y una usada al mismo tiempo. No utilice tipos, marcas y pilas diferentes y teniendo diferentes capacidades. Mientras remplaza las pilas, vigile la polaridad (+/).
- Retire las pilas del aparato cuando están usadas o si no utiliza el aparato durante un largo periodo. Así evita los daños posibles si chorrean.
- Las pilas no recargables no deben ser recargadas.
- Los terminales no deben ser cortocircuitados.

IT - Orchidee maseta "luce" / 072830

Come usare :

- Prima del primo utilizzo , si prega di disimballare il prodotto , assicurarsi che l'interruttore è in posizione OFF , e inserire due batterie AA nel vano previsto per questo scopo, che si trova sotto il vaso di fiori.
- Assicurarsi che la polarità +/- è adeguata. Poi riaccenderlo cambiando il tasto ON / OFF a ON.
- Girare maseta e installare i gambi delicatamente a vostro piacimento.

Il ciclo di 24 ore è : luce a LED per 6 ore , poi si spegne . Dopo 18 ore di attesa , il LED si accende di nuovo. Per spegnere semplicemente cambiare l'interruttore in posizione OFF.

Rischi con batteria:

- Sostituire sempre tutte le batterie. Non mischiare batterie usate e nuove o batterie. Non utilizzare diversi tipi di batterie, marche o batterie con capacità diverse. Quando installare le batterie, rispettare le polarità (+ /).
- Togliere le batterie dal dispositivo quando vengono utilizzati o se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo. Questo evita potenziali danni se gocciolante.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- I terminali non devono essere in corto circuito.

PT - Orquídeas Maseta "light" / 072830

Modo de emprego :

- Antes da primeira utilização , por favor desembalar o produto, verifique se o interruptor estiver na posição OFF, e inserir duas pilhas AA no compartimento previsto para o efeito , localizado abaixo do vaso de flores.
- Certifique-se a polaridade +/- é adequada. Em seguida, ligá-lo novamente , alterando o botão ON / OFF para ON.
- Ligue Maseta e instalar os caules gentilmente a sua conveniência.

O ciclo de 24 horas é: luz LED durante 6 horas , em seguida, sair . Após 18 horas de espera, o LED acende-se novamente.
Para desligar simplesmente mudar o interruptor para a posição OFF.

Riscos com baterias:

- Substitua sempre todas as pilhas. Não utilizar uma pilha nova e uma usada ao mesmo tempo. Não use tipos, marcas e baterias diferentes e têm diferentes capacidades. Enquanto substituiu as baterias, observe a polaridade (+ /).
- Retire as pilhas do dispositivo quando eles são usados ou não usado o dispositivo por um longo período. Isto evita a possibilidade de danos se gotejando.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Os terminais não devem ser curto-circuito.

PL - Oświetlone orchid z sadzarka / 072830

Instrukcje:

- Przed pierwszym użyciem należy rozpakować produkt, upewnij się, że przełącznik jest w pozycji OFF, a następnie umieścić 2 baterie AA w wyznaczonym przedziale, który znajduje się poniżej doniczce.
- Należy zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość (+/-). Włącz urządzenie, gdzie można przesunąć przełącznik ON/OFF w pozycji ON.
- Odwróć doniczkę i zorganizować łodygi starannie i zgodnie ze swoim pragnieniem.

Cykl 24-godzinny jest następująca: Diody LED świecą się przez 6 godzin, a następnie wyłączyć. Po upływie 18 godzin w trybie czuwania, diody zapalają się ponownie.
Aby wyłączyć diody LED, łatwo przesunąć przełącznik z powrotem do pozycji OFF.

Niebezpieczeństwo z baterii

- Należy wymienić wszystkie baterie. Nowe i zużyte baterie nie użytkować razem. Nie używać różnych typów baterii, marki lub akumulatory o różnych pojemnościach. Przy wymianie baterii na polaryzację (+/-).
- Wyjmij baterie z urządzenia , gdy są zużyte lub nie używać urządzenia dłużej. Aby uniknąć uszkodzenia , które mogą być spowodowane przez nieszczelności.
- Non-akumulatory nie mogą być ładowane.
- Końcówki nie mogą być zwarte.

CZ - Osvětlené orchidej s květináč / 072830

Návod:

- Před prvním použitím vybalení výrobku zkontrolujte, zda je přepínač v poloze OFF, pak místo 2 AA baterie do určeného prostoru, který je umístěn pod květináči.
- Dávejte pozor na správnou polaritu (+/-). Zapněte produkt, kde se tlačit spínač ON/OFF v poloze ON.
- Otočte květináč a uspořádat stonky opatrně a dle vašeho přání.

24-hodinový cyklus je následující: LED diody svítí po dobu 6 hodin a pak se vypne. Po 18 hodinách v pohotovostním režimu, LED diody se rozsvítí znovu.
Chcete-li vypnout LED diody, stiskněte spínač snadno zpět do polohy OFF.

Nebezpečí z baterií

- Vždy vyměňujte všechny baterie. Nemíchat nové a použité baterie. Nikdy nepoužívejte různé typy baterií, značky nebo baterie s různými kapacitami. Při výměně baterií na polaritu (+/-).
- Vyjměte baterie z přístroje, pokud jsou opotřebované nebo nepoužívejte přístroj déle. Aby nedošlo k poškození, které může být způsobeno vytečení baterií.
- Non-dobíjecí baterie nelze dobíjet.
- Terminály nemusí být zkratovat.

SK - Osvetlené Orchid kvetináč / 072830

Návod:

- Pred prvým použitím vybalení výrobku skontrolujte, či je prepínač v polohe OFF, potom miesto 2 AA batérie do určeného priestoru, ktorý je umiestnený pod kvetináči.
- Dávajte pozor na správnu polaritu (+ -). Zapnite produkt, kde sa tlačiť spínač ON/OFF v polohe ON.
- Otočte kvetináč a usporiadať stonky opatrne a podľa vášho želania.

24-hodinový cyklus je nasledujúci: LED diódy svietia po dobu 6 hodín a potom sa vypne. Po 18 hodinách v pohotovostnom režime, LED diódy sa rozsvietia znova.
Ak chcete vypnúť LED diódy, stlačte spínač ľahko späť do polohy OFF.

Nebezpečenstvo z batérií

- Vždy vymieňajte všetky batérie. Nepoužívajte staré a nové batérie dohromady. Nikdy nepoužívajte rôzne typy batérií, značky alebo batérie s rôznymi kapacitami. Pri výmene batérií na polaritu (+/-).
- Vyberte batérie z prístroja, ak sú opotrebované alebo nepoužívajte prístroj dlhšie. Aby nedošlo k poškodeniu, ktoré môže byť spôsobené vytečeniu batérií.
- Non-dobíjacie batérie nemôže dobíjať.
- Terminály nemusí byť skratovať.

РУС - Освещенные Орхидея с плантатора / 072830

Инструкции:

- Pred prvým použitím vybalení výrobku skontrolujte, či je prepínač v polohe OFF, potom miesto 2 AA batérie do určeného priestoru, ktorý je umiestnený pod kvetináči.
- Обратите внимание на правильную полярность (+/-). Включите устройство, где вы нажимаете переключатель ON/OFF в положение ON.
- Переверните горшок и организовать стебли тщательно и по вашему желанию.

24-часовой цикл выглядит следующим образом: светодиоды горят в течение 6 часов, а затем выключить. После 18 часов в режиме ожидания, светодиоды снова.
Чтобы отключить светодиоды, нажмите переключатель легко вернуться в исходное положение.

Опасность от батаре

- Всегда заменяйте все батарейки. Не используйте новые и использованные батарейки вместе. Никогда не используйте различные типы батарей, бренды или батареи различной емкости. При замене батарей на полярность (+/-).
- Удалите элементы питания из устройств, хранившихся неиспользуемыми долгое время. Во избежание повреждений, которые могут быть вызваны протечки.
- Батарейки не может быть пополнен.
- Терминалы не могут быть закорочены.

FR - Les piles et les accus ne doivent pas être éliminés dans les ordures ménagères normales. En tant que consommateur final, vous êtes contraint par la loi de rendre/éliminer correctement les piles usées. Après usage, vous pouvez rapporter gratuitement les piles là où vous les avez achetées ou à proximité de chez vous (p. ex. dans des centres de récupération du commerce ou dans les centres communaux). Ne donner au recyclage que des piles entièrement déchargées en prenant soin de recouvrir les bornes de scotch.
GB - Batteries and storage batteries must not be disposed of in normal household waste. As the end user you are legally responsible for returning or properly disposing of the batteries. After use you can return the batteries to the place where you bought them free of charge (e. g. at the collection point in the shop or at local authority collection points). Batteries must be returned discharged and with sealed terminals.
DE - Batterien und Akkus dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich zur Rückgabe/ ordnungsgemäßen Entsorgung gebrauchter Batterien verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch in der Verkaufsstelle oder in deren unmittelbarer Nähe unentgeltlich zurückgeben (z. B. bei den Sammelstellen im Handel oder bei kommunalen Sammelstellen). Batterien nur vollständig entladen mit abgeklebten Batteriepolen zurückgeben.
NL - Batterijen en accu's mogen niet worden verwijderd met het normale huisvuil. Als eindgebruiker bent u wettelijk verplicht gebruikte batterijen terug te geven/op een reglementaire manier te verwijderen. U kunt de batterijen na gebruik gratis terugbezorgen in het verkooppunt of in de onmiddellijke buurt ervan (bijv. bij de inzamelpunten in de handel of bij communale inzamelpunten). Alleen lege batterijen met afgedekte polen terugbezorgen.
ES - Deseche las pilas en los lugares habilitados al efecto para que puedan ser recicladas. Las pilas gastadas son altamente contaminantes. Las baterías solo deben ser devueltas descargadas y sus terminales deben estar selladas con cinta aislante adhesiva para su eliminación.
IT - Non gettate le batterie esauste o danneggiate nei rifiuti domestici per non danneggiare l'ambiente. Le batterie esauste devono essere smaltite in rispetto delle normative ambientali in vigore, presso un centro di raccolta autorizzato, o depositate negli appositi contenitori presso il punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto. Quando si smaltiscono le batterie, isolarne i contatti con del nastro adesivo.
PT - As pilhas que acompanham este produto atendem às normas e resoluções vigentes no país. Ao final de sua vida útil, descarte-as nos locais a elas destinados, segundo instruções do respectivo fabricante da pilha, garantindo, assim, que não agridam o meio ambiente. As pilhas só devem ser devolvidas descarregadas e os terminais devem ser isolados com fita.
CZ - Vybité baterie jsou zvláštním odpadem a nepatří do domovního odpadu a musí být s nimi zacházeno tak, aby nedocházelo k poškození životního prostředí! K těmto účelům (k jejich likvidaci) slouží speciální sběrné nádoby v prodejnách s elektrospotřebiči nebo ve sběrných surovinách! Baterie zcela vybíjet a vkládat s olepenými kontakty.
SK - Batérie riadne zlikvidujte odhodením do zberných nádob v obchodoch, ktoré sú špeciálne určené na tento účel. Batérie nepatria do domového odpadu. Batéria len úplne vybitý akumulátor s lepenými návrate poliakov.
PL - Zużytych akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Akumulatory należy oddawać w punkcie zbiorczym zużytych baterii. Baterie tylko w pełni rozładowane z zaklejoną taśmoą oddawać.
РУС - В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы EC2002/96/EC и не могут быть утилизированы вместе с быторым мусором. Ознакомтесь с местными правилами утилизации элементов итания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Батареи только полностью разряжен аккумулятор с тесьмой возвращения поляков.
RO - Este interzisă eliminarea bateriilor în resturile menajere. Fiecare consumator are obligaţia legală de a preda bateriile la un centru de colectare local. Această obligaţie are scopul de a asigura eliminarea ecologică a bateriilor. Predaţi bateriile numai dacă sunt descărcate. Bateriile descărcate numai bateria complet cu bandă adezivă de retur polonezii.